

Nyheter Språk

Gateway Oslo Stupidity

*Skifter
Forskningsparken
T-banestasjon navn
til Oslo Science City
stasjon, bør
holdeplassen
boikottes.*



Kommentar
Halvor Hegtun
Journalist

Oslo blir ikke mer moderne og internasjonal av å skifte språk fra norsk til engelsk. Det er det omvendte som skjer. Oslo gjør seg dumfin og provinsial, og det må noen rope høyt inn i ørene på dem som vil bygge et Oslo Science City mellom Majorstuen og Gaustad.

Stopp! Si nei! Dra i håndbrekket i Ruter, i Oslo kommune, i Helse sørøst, i alle tenkelige styringsorganer ved Universitetet i Oslo.

Språkrådet har bedt medlemsforeningen Oslo Science City skifte navn. Styreleder og universitetsrektor Svein Stølen sier han vil ha dialog om saken. Men styret burde heller straks gjøre som Språkrådet sier. Det må gå an å være åpen og vendt mot verden uten å ta rotta på eget morsmål. Et stort og frodig kunnskapsmiljø er fine greier. Det er absolutt ikke dumt å satse offensivt og samkjørt på utdanning, forskning, næringsliv, kulturliv og fritidsliv i Oslo. Men det er ingen, absolutt ingen fornuftig grunn til at Forskningsparken mellom Blindern og Ullevål stadion skal skifte navn til Oslo Science City på byens T-banekart. Studenter og forskere fra en lang rekke land har i årevis vist seg i stand til å gå av banen der og ta seg videre.

Krav om høring på Valkyrien. Også Majorstuen stasjon med tilhørende herligheter risikerer å få et helt nytt navn. Det er fordi stasjonen blir så ekstraordinært moderne og internasjonal, særlig når Fornebu-banen åpnes og hor-



Det er ingen god idé å kalle Forskningsparken for Oslo Science City mellom Majorstuen og Gaustad, mener Halvor Hegtun. Grafikk: Ruter

dene av engineering consultants og credit controllers kommer inn fra Snarøylandet til noen kjappe workshops og walk and talk-møter i clusteret.

En god del Oslo-borgere har et varmt og sentimentalt forhold til Majorstuen stasjon der den ligger mellom Kirkeveien (Church Way), Sørkedalsveien (Sork Dale Street) og Slemdalsveien (Evil Valley Road). En første høringsrunde bør gjennomføres rundt stambordene på restaurantene Valkyrien, Den gamle major, Larsen og Perrongen før holdeplassen skifter navn.

De kommer til å hyle. For forslaget ligger altså der, på ramme alvor, referert i mulighetsstudien for Norges største innovasjonsdistrikt: Ikke Major Stew, men Gateway Oslo Science City!

På fotturen fra Gateway oppover i det urbane innovasjonsdis-

triktet ligger først et studenthus med et vanskelig navn på fransk, Chateau Neuf. Det lar seg om-døpe til Newcastle. Verre blir det nord av Suhm Street, der mediehuben med det fullstendig nedsnødde navnet Norsk Rikskringkasting ligger på den enda mer umulige adressen Bjørnstjerne Bjørnsons plass 1. Her må det tenkes helt nytt når selskapet Ferd rykker inn og kringkastingen flytter til Ensjo (One Lake).

Empowering people. Medarbeidere i Aftenposten og VG sitter bokstavelig talt i glasshus i denne språkdiskusjonen. Moderselskapet Schibsted er blant virksomhetene som er gått svært langt i sin anglisering, med dørmatter i Akersgata hvor det står «Empowering people in their daily lives». Vi gir styrke til folk i deres dagligliv, betyr det, en inspire-



**Det må gå an å
være åpen og
vendt mot
verden uten å ta
rotta på eget
morsmål**

rende tanke å ha med seg inn i heisen.

Aaargh! Engelsk trengs, naturligvis, for alle som samhandler med utlendinger. Men akkurat i Oslo og Norge er det nå først og fremst et akutt behov for mer bruk av norsk. Et lite og sårbart språksamfunn må gjenreise selv-tilliten.

A sense of urgency må synke inn. For dette haster, både for oss selv og for alle tilreisende som ikke må læres til å tro at engelsk er Norges hovedspråk. I Oslo myldrer det av kelnere fra Australia, USA og andre land som ikke engang prøver å lære seg at cup er kopp og at coffee på norsk heter kaffe.

Bestill en alminnelig kaffe til de har lært! Ta deretter banen til Forskningsparken stasjon.